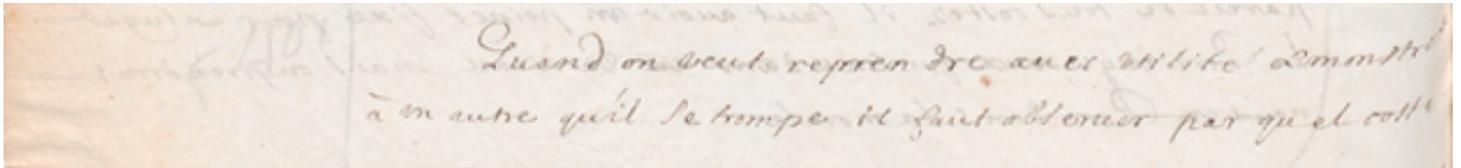
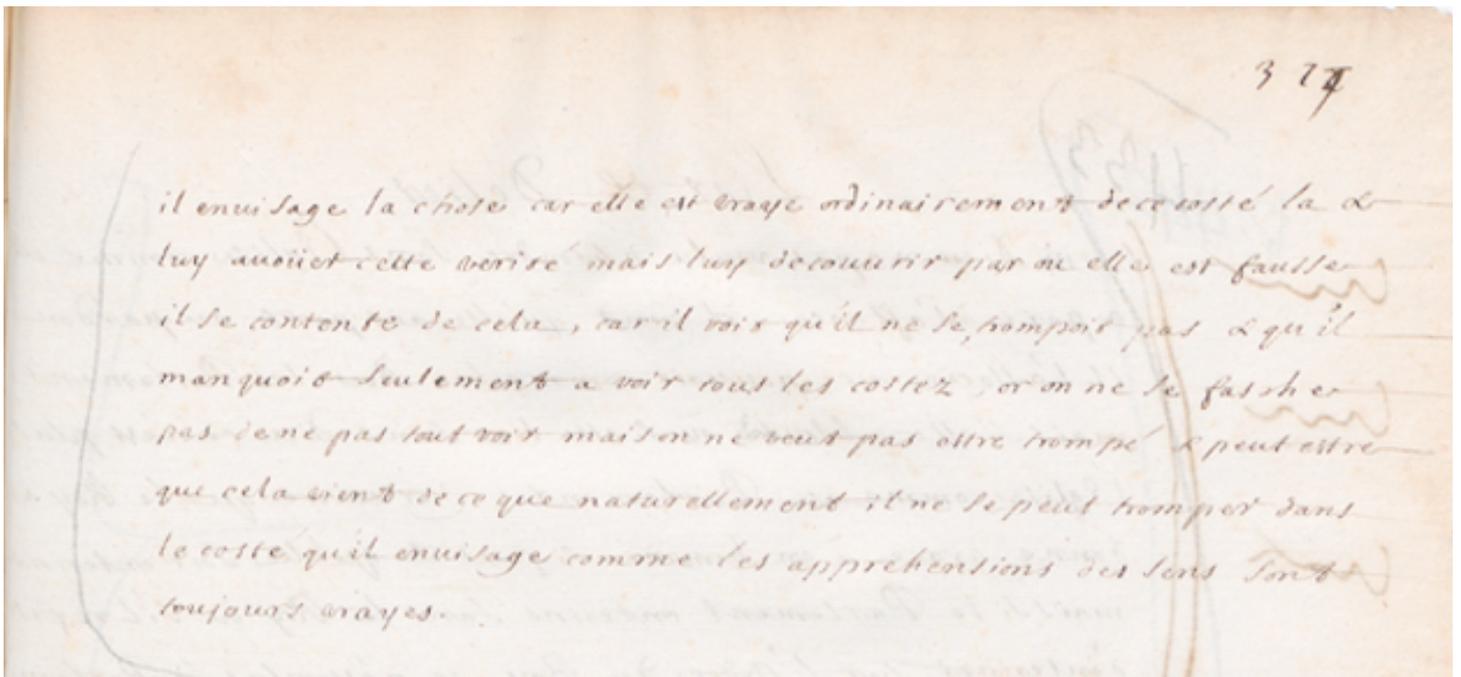


Transcriptions des Copies C₁ et C₂

C₁, p. 377 v° (l'image du texte est déformée à droite)



C₁, p. 379



Avertissement : les marques que l'on peut voir à droite du texte ne concernent pas ce fragment. Elle sont visibles par transparence du verso.

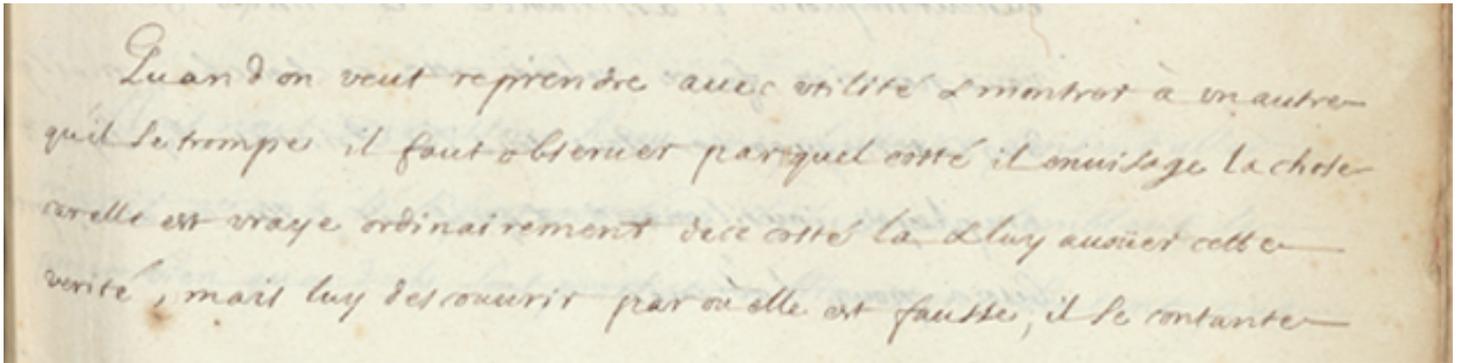
Transcription de C₁

Quand on veut reprendre avec utilité & monstrer
à un autre qu'il se trompe il faut observer par quel costé

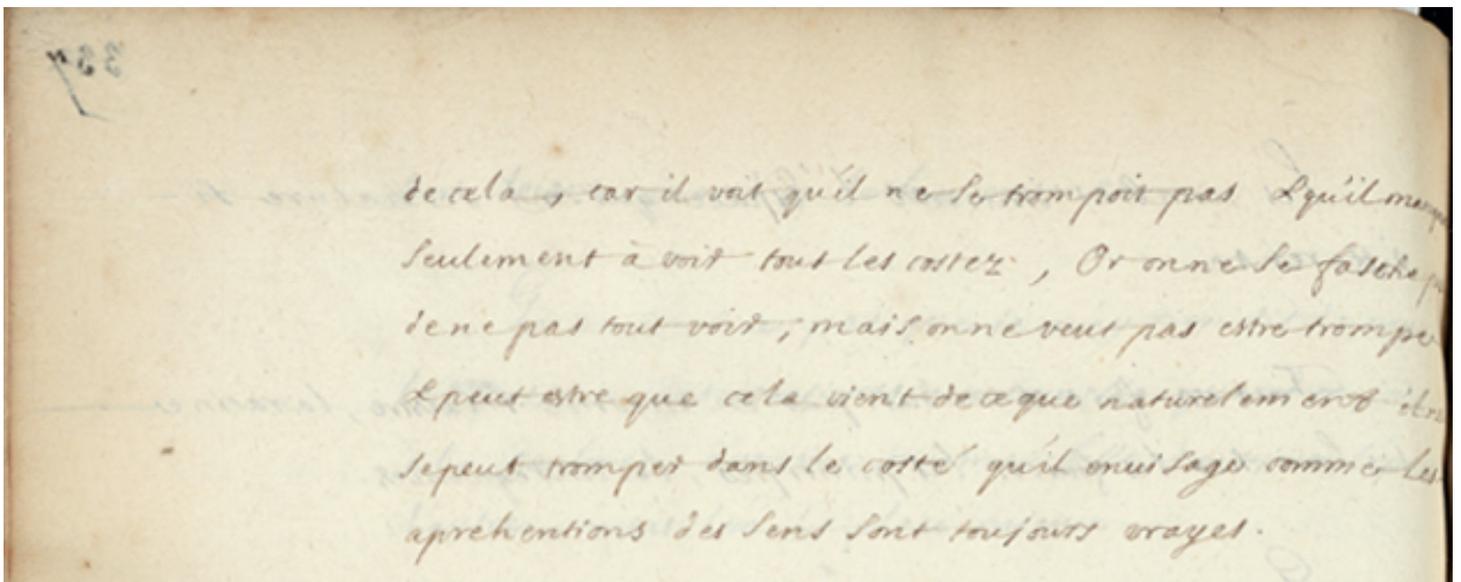
[p. 379]

il envisage la chose car elle est vraye ordinairement de ce costé la & luy avoüer cette verité mais luy decouvrir par ou elle est fausse il se contente de cela, car il voit qu'il ne se trompoit pas & qu'il manquoit seulement a voir tous les costez, or on ne se fasche pas de ne pas tout voir mais on ne veut pas estre trompé & peut estre que cela vient de ce que naturellement il ne se peut tromper dans le costé qu'il envisage comme les apprehensions des sens sont toujours vrayes.

C₂, p. 337



C₂, p. 337 v° (l'image du texte est incomplète à droite)



Transcription de C₂

Quand on veut reprendre avec utilité & montrer à un autre qu'il se trompe il faut observer par quel costé il envisage la chose car elle est vraie ordinairement de ce costé là & luy avouer cette verité, mais luy decouvrir par où elle est fautive, il se contante

[p. 337 v°]

de cela, car il voit qu'il ne se trompoit pas & qu'il manquoit seulement à voir tous les costez, Or on ne se fasche p[as] de ne pas tout voir ; mais on ne veut pas estre trompe & peut estre que cela vient de ce que naturellement il n[e] se peut tromper dans le costé qu'il envisage comme les apprehensions des sens sont toujours vrayes.

Marques en marge de C₁ (concordance, accolade et 8 au crayon) : voir la description des Copies C₁ et C₂.

Les Copies transcrivent le même texte, conforme à l'original. La personne qui a numéroté les textes dans C₁ a regroupé ce fragment avec les trois fragments précédents (n° 136).

Les Copies transcrivent le même texte, conforme à l'original à deux exceptions près. Elles transcrivent :

mais luy decouvrir par où elle est fausse au lieu de *mais lui decouvrir le côté par où elle est fausse*.

Le segment de phrase *l'homme ne peut tout voir, et de ce que naturellement* a été omis dans les deux Copies après *que cela vient de ce que naturellement*. Cette erreur est de type saut du même au même, dû à la répétition de la séquence *de ce que naturellement* dans le texte de Pascal. Elle a probablement eu lieu dans la Copie intermédiaire C₀ à partir de laquelle C₁ et C₂ ont été réalisées.